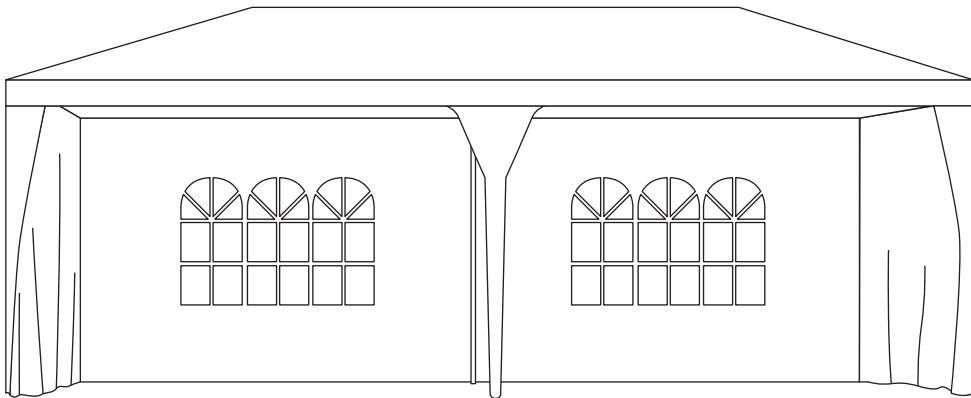


P10921



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk -
alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

INDEX / ÍNDICE / CONTENTS / INHOUD / INHALT

FRANÇAIS

Montage de votre tente.....	5
Conseils d'utilisation.....	6
Liste des pièces.....	15

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Montaje de su carpa para eventos	7
Consejos de utilización.....	8
Lista de piezas.....	15

**IMPORTANTE, CONSERVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Assembling your party tent.....	9
Directions for use.....	10
Parts list.....	15

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Monteren van uw tent	11
Gebruiksaanwijzing	12
Lijst van onderdelen	15

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

DEUTSCH

Aufbau Ihres Zeltes	13
Anwendungshinweise	14
Stückliste	15

**WICHTIG, ZUM SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFHEBEN UND
SORGFÄLTIG DURCHLESEN**



Attention : risques de blessures

Cuidado : riesgo de lesión

Caution : risk of injury

Waarschuwing: risico op verwondigen

Cuidado: risco de ferimentos

Attenzione : rischio infortunio

Warnung : Verletzungsgefahr



Garantie : 2 ans

Garantía : 2 años

Warranty: 2 years

Garantie: 2 jaar

Garantia: 2 anos

Garanzia : 2 anni

Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique

Destinado a un uso doméstico

For domestic use

Bestemd voor huishoudelijk gebruik

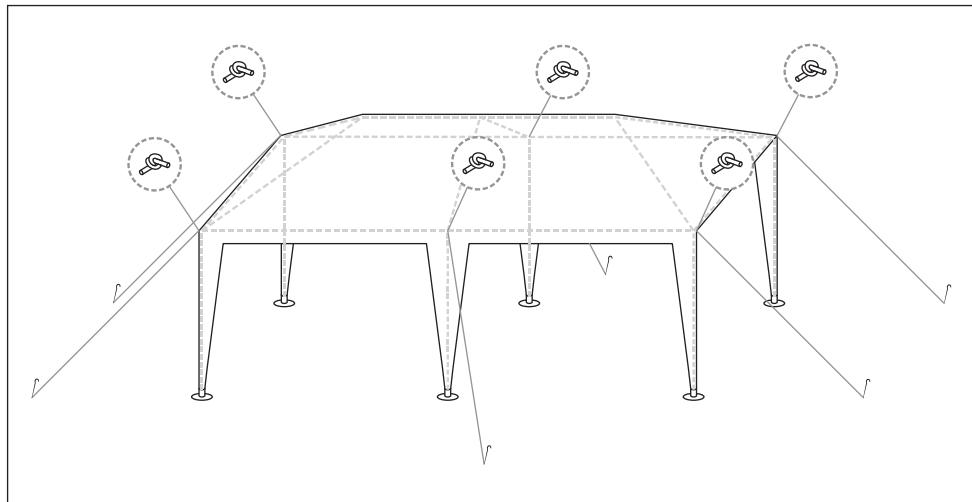
Para uso doméstico

Destinato ad un uso domestico

Bestimmt für den Privatgebrauch

MONTAGE DE VOTRE TENTE

- Toujours monter la tente sur une surface plane.
- Assembler les tubes 1, 2, 3 ,4 ,7 et 10 à l'aide des connecteurs A, B, D et E, afin de former la structure du toit.
- Assembler ensuite les tubes 5 et 6, et les fixer à la structure du toit.
- Fixer la toile de toit à la structure à l'aide des bandes velcro, puis, à l'aide des crochets, fixer les extrémités aux pieds afin de tendre la toile. Ensuite, fixer le chapiteau au sol avec les cordages (à attacher aux endroits prévus à cet effet) et les sardines fournis (des noeuds seront nécessaires).
- Bien vérifier que les poteaux soient positionnés perpendiculairement au sol et aux barres transversales, puis mettre une sardine par cabochon de pied en nylon.
- Enfin, vous pouvez procéder à la fixation des parois verticales.



RAPPEL

- Garantie contre tous vices de fabrication, en cas d'utilisation normale.
- Les dommages causés par les conditions météorologiques, ou mauvaise utilisation du produit, ne seront pas couverts par la garantie.
- Ces tentes sont prévues pour être utilisées à l'occasion d'événements ponctuels (mariages, communions, fêtes...), mais ne peuvent être utilisées comme espace de stockage permanent.

CONSEILS D'UTILISATION

Conserver cette notice pour tout besoin ultérieur

- Risques de pincements et coupures lors de l'assemblage du produit.
- À monter à l'abri des intempéries.
- Positionner de manière stable sur un sol plat.
- Laver à l'eau et au savon.
- Ne pas rester sous la tente de réception en cas d'orage.
- Tenir éloigné des flammes.
- Ne jamais placer d'appareil de cuisson ou d'éclairage à proximité de la toile.
- Ne jamais accrocher de produits sur l'armature.
- Toujours ranger dans un endroit sec. Bien s'assurer que la toile n'est pas humide avant de la plier.

IMPORTANT

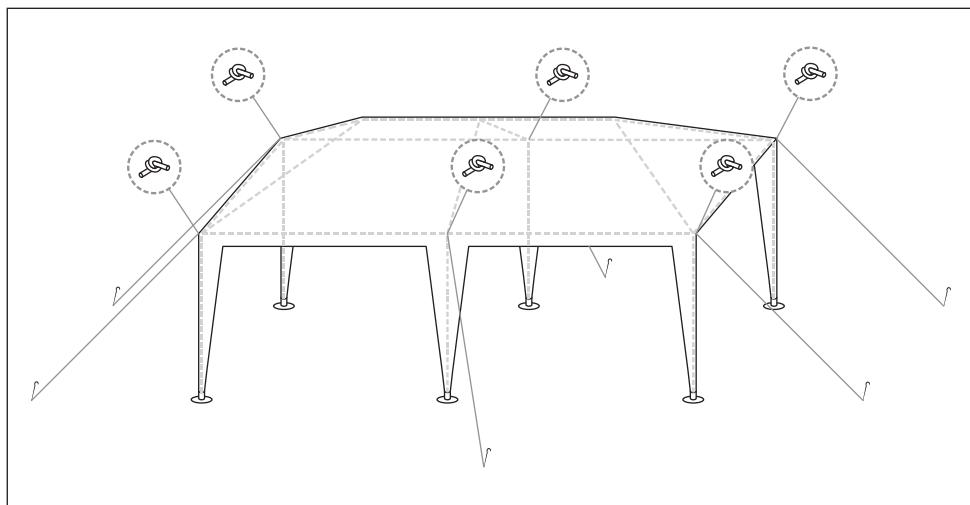
- Cette tente n'est pas étudiée pour résister à de violents orages, de fortes pluies ou de forts coups de vent.
- Il est fortement conseillé de la fixer solidement au sol dans un endroit à l'abri des intempéries.
- Retirer impérativement les toiles en cas de bousculades, de vents violents ou de fortes pluies.
- Ne jamais laisser l'eau ou des feuilles s'amasser sur le toit. Risque important de plier l'armature.

La garantie ne prend pas en compte toute déterioration liée au non respect des règles d'utilisation ci-dessus.

- Nos chapiteaux ne sont pas destinés à une utilisation de façon permanente (stockage par exemple).
- Vous pouvez sans problème laisser la structure métallique solidement montée, mais devez absolument retirer les toiles de toits et de côtés en dehors de toute utilisation.
- La garantie ne couvre pas toutes les détériorations causées par un manquement à ces règles.

MONTAJE DE SU CARPA PARA EVENTOS

- Instalar la carpa sobre una superficie plana.
- Montar los tubos 1, 2, 3, 4, 7 y 10 con la ayuda de los conectores A, B, D y E, con el objetivo de colocar la estructura del techo.
- A continuación, montar los tubos 5 y 6 y fijarlos a la estructura del techo.
- Fijar la lona del techo a la estructura con la ayuda de las cintas de velcro, después, con los ganchos, fijar los extremos a los pies, para que estas queden tensas. A continuación, atarla a la estructura con las cuerdas que vienen incluidas y fijar el conjunto al suelo con las estacas que vienen incluidas (es necesario realizar nudos).
- Comprobar que los postes estén colocados totalmente perpendiculares al suelo y a las barras transversales, luego introducir una estaca por cada orificio del pie.
- Finalmente, proceder a la fijación de las paredes verticales.



ADVERTENCIA

- Garantía contra defectos de fabricación en caso de uso normal.
- Los daños causados por condiciones meteorológicas o por un mal uso del producto, no son cubiertos por la garantía.
- Estas carpas están diseñadas para ocasiones especiales de eventos puntuales (matrimonios, comuniones, fiestas...), pero no están concebidas para ser utilizadas como espacio de almacenaje permanente.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

Guarde estas instrucciones para cualquier necesidad futura

- Riesgos de lesiones y cortes durante el montaje del producto.
- Montar la estructura protegida de la intemperie.
- Colocar la estructura de manera estable sobre un suelo plano.
- Lavar con agua y jabón.
- No permanecer en el interior de la estructura en caso de tormenta.
- Mantenerla alejada de las llamas.
- No colocar aparatos de cocina o elementos de iluminación cerca de la lona.
- No colgar elementos en la estructura.
- Guardar en un lugar seco asegurándose de que la lona no esté húmeda antes de plegarla.

IMPORTANTE

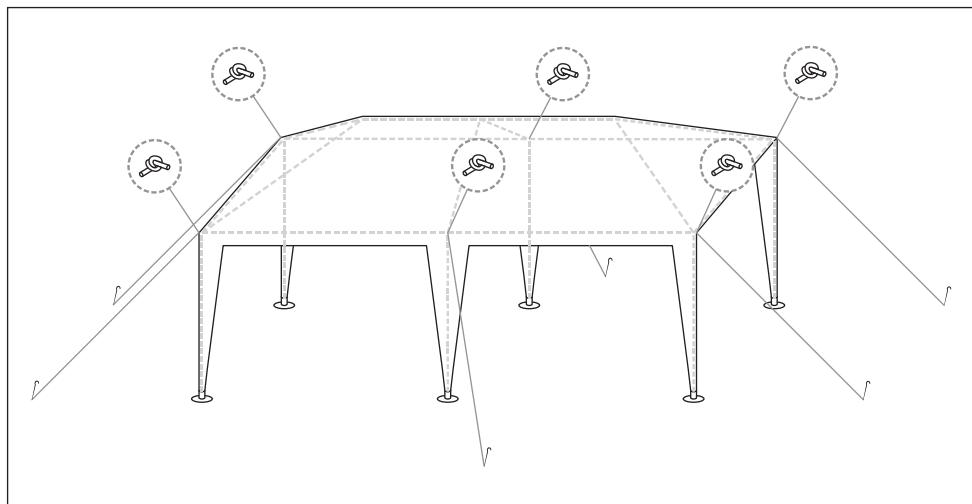
- Esta carpas no ha sido concebida para soportar tormentas violentas, lluvias intensas o vientos fuertes.
- Se recomienda fijarlo con solidez al suelo en un lugar protegido de la intemperie.
- Retirar inmediatamente las lonas en caso de borrasca, fuertes vientos o lluvia intensa.
- No dejar que el agua o las hojas se acumulen en el techo. Existe un importante riesgo de que la armadura ceda.

**La garantía no cubre los desperfectos producidos por el incumplimiento
de las recomendaciones de uso descritas más arriba.**

- Nuestras carpas no están concebidas para uso permanente (como por ejemplo, el almacenaje).
- Puedes dejar sin ningún problema la estructura metálica completamente montada, pero es necesario desmontar las lonas del techo y de las paredes cuando no se usa la carpas.
- La garantía no cubre los desperfectos provocado por el incumplimiento de estas instrucciones.

ASSEMBLING YOUR PARTY TENT

- Always assemble the tent on a flat surface.
- Use the connectors A, B, D and E, to assemble tubes 1, 2, 3 ,4 ,7 and 10 to form the roof structure.
- Then assemble poles 5 and 6, and fix them to the roof structure.
- Using the velcro bands, attach the roof covering to the structure, then, using the hooks attach the ends to the feet so the covering is taut. Next, using the cords supplied attached to the correct places, fix the tent to the ground using the spikes supplied (it will be necessary to knot them in place).
- Check that the uprights are perpendicular to the ground and to the cross bars then put a spike into each plastic foot plate.
- Finally, you can attach the sides.



REMINDER

- Guaranteed against manufacturing defects for normal use.
- Damaged caused by meteorological conditions or by incorrect use of the product are not covered by the guarantee.
- These tents are designed for occasional use only (wedding, first communions, other celebrations...) and cannot be used for permanent storage.

DIRECTION FOR USE

Please retain this manual for further use

- There is a risk you may get cut or pinched while assembling this product.
- Do not assemble in bad weather.
- Make sure it is stable and on a flat surface.
- Wash with soap and water.
- Do not stay in the tent in case of storms.
- Keep away from open flames.
- Do not place a cooking apparatus or lighting close to the covering.
- Do not attach anything to the frame.
- Always store in a dry place. Be careful, the covering is not damp before folding it.

IMPORTANT

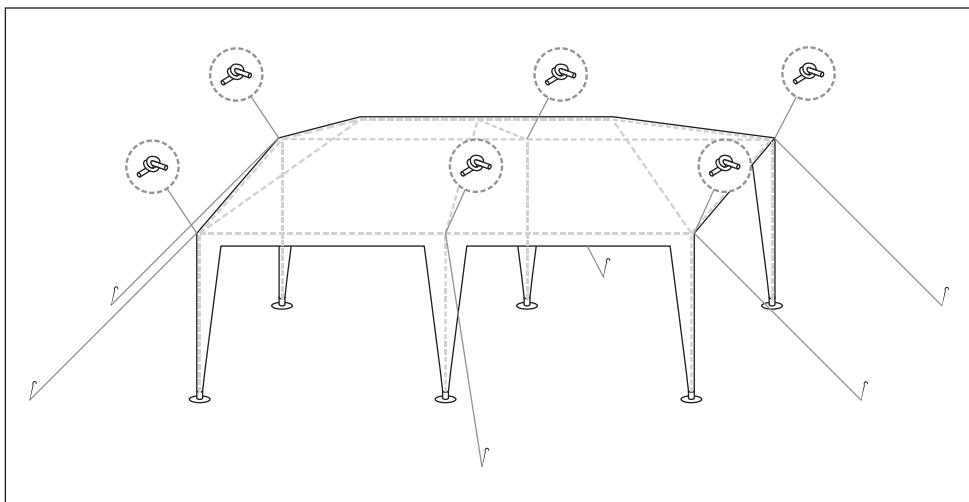
- This tent is not designed to withstand violent storms, heavy rain or strong winds.
- You are strongly advised to make sure it is solidly fixed to the ground in a place sheltered from bad weather.
- It is essential to remove the covering in case of squalls, violent wind or heavy rain.
- Never leave quantities of water or leaves on the roof as there is a serious risk it will bend the frame.

The guarantee does not cover deterioration caused by failing
to respect the above guidelines.

- Our tents are not designed to be used permanently (for storage for example).
- You can leave the metal structure assembled if it is securely installed but you must remove the covering of the roof and sides when the tent is not used.
- The guarantee does not cover deterioration caused by failing to fulfil these guidelines.

MONTEREN VAN UW TENT

- Plaats de tent altijd op een vlakke ondergrond.
- Monteer de buizen 1, 2, 3, 4, 7 en 10 met de aansluitingen A, B, D en E om de dakconstructie te vormen.
- Monteer de buizen 5 en 6 en bevestig ze aan de dakconstructie.
- Bevestig het dakcanvas aan de structuur met behulp van het klittenband en maak vervolgens, om de stof strak te trekken, de uiteinden van het doek aan de voeten vast, met behulp van de haken. Vervolgens, met de touwtjes die u op de aangegeven plaatsen vastknoopt, bevestigt u de tent met de meegeleverde haringen aan de grond.
- Zorg ervoor dat de poten loodrecht geplaatst zijn op de grond en aan de dwarsbalken, plaats dan een tentharing per voetje.
- Ten slotte kunt u overgaan tot de bevestiging van de verticale wanden met klittenband.



HERINNERING

- Garantie op fabricagefouten bij normaal gebruik.
- Schade veroorzaakt door het weer of misbruik van het product vallen niet onder de garantie.
- Deze tenten zijn ontworpen om gebruikt te worden ter gelegenheid van specifieke evenementen (bruiloften, communities, feesten ...), maar kunnen niet worden gebruikt als een permanente opslagplaats

GEBRUIKSAANWIJZIGING

Bewaar deze handleiding voor toekomstige behoefte.

- Er is een risico bij de montage snij- of knijpwonden op te lopen
- Monteer niet in slecht weer.
- Op een stabiele en vlakke ondergrond plaatsen
- Was met zeep en water.
- Blijf niet in de partytent schuilen in geval van storm.
- Houdt afstand van open vlammen.
- Plaats geen kookapparaat of verlichting dicht bij het doek.
- Bevestig niets aan het frame.
- Altijd op een droge plek bewaren. Zorg ervoor dat het doek droog is voor het vouwen.

BELANGRIJK

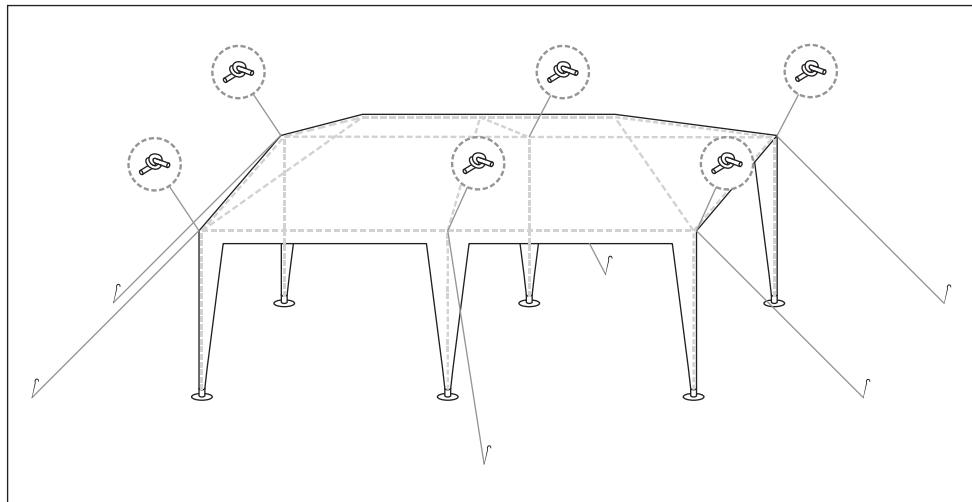
- Deze tent is niet ontworpen om zware stormen, zware regenval of sterke wind te weerstaan.
- Het is zeer aangeraden de tent stevig te verankeren aan de grond op een plaats die tegen weersinvloeden beschut is.
- Verwijder het dakcanvas bij sneeuwstormen, harde wind en zware regenval.
- Laat nooit water of bladeren op het dak verzamelen. Dit vormt een significant risico het frame te buigen.

De garantie is niet geldig voor elke verslechtering als gevolg van de niet-naleving van bovenstaande regels.

- Onze feesttenten zijn niet voor permanent gebruik bedoeld (bv opslag).
- U kunt het vast gemonteerde metalen frame veilig laten staan, maar wij verzoeken u om het dakcanvas weg te halen wanneer u de partytent niet gebruikt.
- De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door niet-naleving van deze regels.

AUFBAU IHRES ZELTES

- Das Zelt immer auf einer ebenen Fläche aufbauen.
- Verbinden Sie die Stangen 1, 2, 3, 4, 7 und 10 mit den Verbindungselementen A, B, D und E um eine Dachkonstruktion zu erstellen.
- Fügen Sie dann die Stangen 5 und 6 zusammen und befestigen Sie sie an der Dachkonstruktion.
- Legen Sie die Dachplane auf die Struktur und befestigen Sie sie mit den Klettböndern an der Struktur.
- Spannen Sie die Enden der Plane an den Füßen. Anschließend die Seile an die dafür vorgesehenen Stellen binden und das Zelt mit den mitgelieferten Heringen (unbedingt Knoten formen) am Boden fixieren.
- Die Pfosten müssen rechtwinklig zum Boden und zu den Querstangen stehen, dann können Sie einen Hering pro Nylon-Fuß einsetzen.
- Zum Schluss können die Seitenwände befestigt werden.



HINWEIS

- Garantie auf alle Herstellmängel, bei einem normalen Gebrauch.
- Schäden, die durch Witterungseinflüsse oder unsachgemäßen Gebrauch des Pavillons entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Diese Zelte sind für gelegentliche Veranstaltungen (Hochzeiten, Kommunionen, Partys usw.) vorgesehen und können keinesfalls als permanente Lagerräume genutzt werden.

ANWENDUNGSHINWEISE

Handbuch für einen späteren Gebrauch aufheben

- Einklemm- und Schnittgefahr während der Produktmontage.
- Witterungsgeschützt aufbauen.
- Den Artikel stabil auf ebenem Boden positionieren.
- Mit Wasser und Seife reinigen.
- Bei Unwetter nicht im Empfangszelt bleiben.
- Vor Flammen fernhalten.
- Koch- oder Beleuchtungsgeräte niemals in die Nähe der Zeltleinwand stellen.
- Keine Produkte an die Struktur hängen.
- An einem trockenen Ort lagern. Vor dem Falten sicherstellen, dass das Zelt trocken ist.

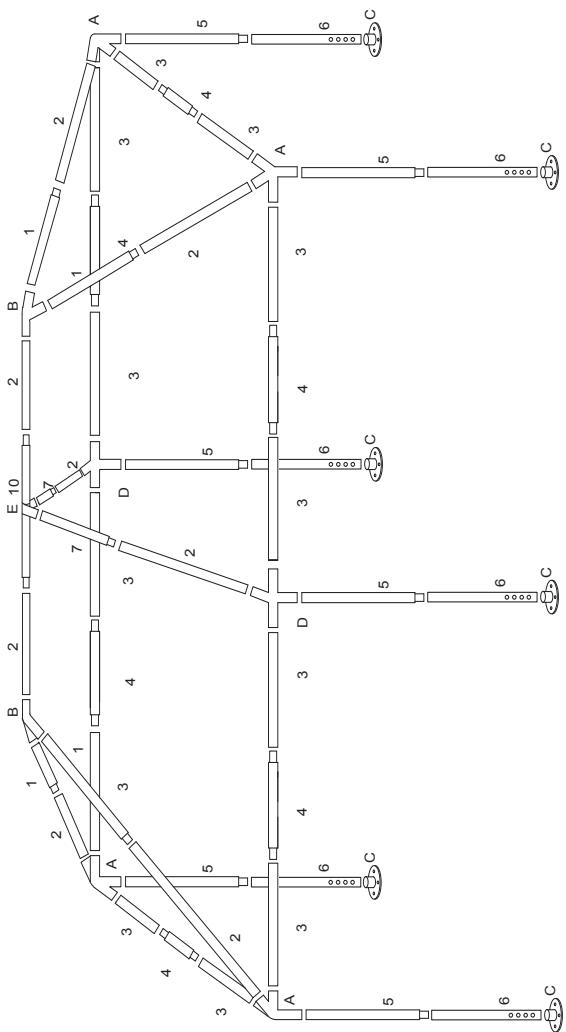
WICHTIG

- Dieses Zelt ist nicht für heftige Stürme, starke Regenfälle oder starke Windstöße ausgelegt.
- Es wird dringend empfohlen, das Zelt an einem vor Unwetter geschützten Ort fest am Boden zu verankern.
- Bei Böen, starkem Wind oder starkem Regen die Plane unbedingt entfernen.
- Niemals Wasser oder Laubblätter auf dem Zeltdach ansammeln lassen. Erhöhtes Risiko einer Verformung des Zeltgestells.

Alle Schäden, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Gebrauchshinweise entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

- Unsere Zelte sind nicht für den dauerhaften Gebrauch (z.B. Lagerung) vorgesehen.
- Die Metallstruktur kann, sofern sie solide aufgebaut wurde, stehen gelassen werden. Die Dach- und Seitenplanen müssen jedoch bei Nichtgebrauch unbedingt entfernt werden.
- Alle Schäden, die durch Missachten oder Verstoß dieser Regeln entstehen sind von der Garantie ausgeschlossen.

LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS PARTS LIST / LIJST VAN ONDERDELEN / STÜCKLISTE



	A	x4
	B	x2
	C	x6
	D	x2
	E	x1
	6	x6
	7	x2
	10	x1
	F	x6
	G	x12
	1	x4
	2	x8
	3	x12
	4	x6
	5	x6

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr** - **sav.alicesgarden.be**

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, London N10JB UK
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl** - **aftersales.alicesgarden.be**

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contato**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027-AUSTRALIA
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**



<https://quefairedemesdechets.fr>